

International Trade Department of External Affairs Commerce extérieur Ministère des Affaires extérieures

Canadä



External Affairs Affaires extérieures Canada Canada

e

, 6232 4556 (E)

DRAFT

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

GUIDELINES FOR CANADIAN FISH EXPORTERS 1988/89

> Dept. of External Affairs Min. des Affaires extérieures

AUG 17 1990

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY RETOWRNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

Prepared by:

Robert Steinbock Trade Commissioner Fisheries Division International Trade Development Branch Department of External Affairs, OTTAWA

February 1989

43-256-775

READERS WHO WOULD LIKE MORE INFORMATION ON THE EXPORT OPPORTUNITIES IN THE FEDERAL OF GERMANY SHOULD CONTACT TRADE COMMISSIONERS AT THE NEAREST INTERNATIONAL TRADE CENTRE OR AT THE WESTERN EUROPE TRADE AND INVESTMENT DEVELOPMENT DIVISION OR FISHERIES DIVISION IN OTTAWA.

IF YOU ARE "EXPORT READY" AND WISH TO TAKE ADVANTAGE OF THESE OPPORTUNITIES, YOU SHOULD LET THE CANADIAN CONSULATE IN DUSSELDORF KNOW OF YOUR EXPORT CAPABILITIES, INDICATING YOUR WILLINGNESS TO RESPOND TO BUYER INQUIRIES.

FOR YOUR CONVENIENCE, CONTACT INFORMATION FOR THE INTERNATIONAL TRADE CENTRES IS APPENDED TO THIS REPORT.

INTRODUCTION

The Canadian Consulate General in Dusseldorf, Federal Republic of Germany, in its 1988/89 post plan, identified "Fish, Shellfish and Other Fish Products" as a priority subsector for market development activities by the post.

The Post's 1988/89 plan is set out in Appendix 1 to this report. The report elaborates on the plan and provides supplemental information on the West German market for fish products.

This report is intended:

- to make Canadian fish exporters aware of the export market opportunities for fish in West Germany;
- to provide exporters with sufficient information to assess whether further exploration of the market opportunities is warranted;
- to facilitate contacts with West German fish buyers;
- to provide helpful information to Canadian fish exporters, and to make them aware of the services provided and activities undertaken in support of Canadian export development by trade officers in the Canadian Consulate General in Dusseldorf;
- to promote discussion of Canadian fish export interests, priorities, competitive challenges and marketing efforts in West Germany.

Care has been taken to assure the accuracy of the information in this report at the time of preparation. However, prudent exporters are advised to check all relevant details with prospective buyers and to adhere to the specifications set by West German importers and authorities.

We want to hear about your efforts to develop the West German market for fish and fish products, both successful and unsuccessful. If we have missed important information, please let us know.

TABLE OF CONTENTS

Introduction	ii
Table of Contents	iii
Federal Republic of Germany: The Market in Brief	1
Fisheries Contacts	1
Country Data	2
Highlights of the Domestic Fishery	2
Comments and Observations on the Market	4
Access Conditions	5
Factors Favourable for Canadian Exports	9
Post Export Support Activities Planned or in Progress	10
Tips on Approaching the Market	10
Government Association Contacts	12
Key Import Contacts	13-17
Appendix 1: 1988/89 Post Plan	

Appendix 2: EEC Tariffs

POST: Dusseldorf

COUNTRY: Germany, Federal Republic of Germany

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, THE MARKET IN BRIEF: The Federal Republic of Germany is the largest and most affluent Member State of the European Economic Community. Germany's imports, currently expanding at 6% a year. are relatively evenly distributed throughout the various sectors, and primary goods play a prominent role in imports. Food and beverages remain the largest single import sector, accounting for about 14% by value. Per capita consumption of fishery products is relatively high and reached 13.2 kg/year in 1987. West Germany is also largely dependent on imports to meet the growing demand for seafood. Fully two-thirds of all seafood is imported. Canada's share of this market has remained persistently low despite record exports to the European Community as a whole in 1987. Exports to West Germany were a relatively modest \$29.9 million, only 7 percent of Canadian seafood exports to the European Community. Currently Canadian fish exports to West Germany consist of a number of commodities for further processing - frozen herring, frozen salmon and fish roes as well as products for direct sale at the retail level - live lobster, frozen herring fillets and sole fillets. While some of these products face relatively high tariffs, good sales prospects exist with favourable exchange rates and market promotion.

FISHERIES CONTACT(S) AT POST: Mr. Dennis S.M. Baker, Consul General. Mr. Christopher Maclean, Commercial Officer, Canadian Consulate General, Immermann Hoff, Immermannstrasse 65D, 4000 Dusseldorf 1, Federal Republic of Germany, Telephone: (011-49-211) 35-34-71, Telex: (Destination Code 41) 8587144 (DMCN D), Fax: None.

EXTERNAL AFFAIRS HEADQUARTERS CONTACTS: TAF (Fisheries Division) Bob Steinbock - 996-3558. RWT (Western Europe Trade Division) - David Cohen - 996-3774.

REPRESENTATIVE OFFICE IN CANADA:

Embassy of the Federal Republic of Germany 1 Waverley Street Ottawa, Ontario K2P OT8 Tel: (613) 232-1101

Canadian German Chamber of Industry & Commerce Inc.
Head Office: 480 University Ave., #1410, Toronto, Ont. M5G 1X2 (416) 598-3355 - FAX: 598-1840
Executive Director, V. Harnack
1010 Sherbrooke St. W., Montreal, Quebec H3A 2R7, (514) 844-1473
#1330, 10060 Jasper Ave., Edmonton, Alberta T5J 3R8, (403) 420-6611

COUNTRY DATA: Population 60,980,202 (July 1988)

Area: 248,580 km².

Pop. Density: 248 persons per square km.

Major cities: Bonn, Berlin, Bremen, Cologne, Dortmund, Dusseldorf, Essen, Frankfurt, Hamburg, Hanover, Kiel, Main/Wiesbaden, Mannheim, Ludwigshafen, Munich, Nuremberg, Saarbrucken, Stuttgart.

GNP: US\$908.3 billion GNP per capita: US\$14,890

Economy: Free Market Economy

Currency: Deutsche Mark (DM)

Weights and Measures: Metric System. There are no unusual measures or terminology, except for certain archaic terms still occasionally found in agriculture.

Language: German

Religion: 45% Roman Catholic, 44% Protestant, 11% Other.

Constitutional system: Basic Law (Grundgesetz) of Federal Republic of Germany. May 23, 1949 - Provisional Constitution. Government is Federal Republic.

HIGHLIGHTS OF THE DOMESTIC FISHERY

Resources: In 1987, the fishing quotas of the FRG amounted to 370,000 tonnes (204,000 tonnes in EEC waters and 166,000 tonnes in external waters). Deep-sea fisheries received 257,000 tonnes of the overall quota (of which 196,000 tonnes were accounted for by traditional species) and cutter fisheries received 113,000 tonnes (of which 106,000 tonnes were accounted for by traditional species). A considerable part of the quotas could not be caught due to particular biological or hydrological reasons, to an uneconomic situation as well as to a lack of abundance of fish resulting from overfishing.

At the end of 1987, the FRG large deep-sea fisheries consisted of 17 units with a total of about 25,000 GRT, of which 5 are freezers, 9 wetfish trawlers and 3 Dutch herring freezers flying the German flag. The cutter fleet, with about 650 units and approximately 24,000 GRT, remained unchanged from 1986.

Management: The EC Fisheries Council takes decisions on behalf of EC Member States on fisheries management measures for Community, third country and international waters. 1987 Total Allowable Catches (TAC's) and quotas reflect the Community's ongoing policy of ensuring as far as possible the stability of fishing activities while taking into account scientists' advice on stock conservation. Tables show the total quotas for all stocks (main species/areas) allocated to each Member State in 1987 in the zones covered by Community regulations.

The Community negotiated bilateral, trilateral and multilateral fishing arrangements for 1987 with several third countries:

- Norway and Sweden

- Faroe Islands

- Norway and Sweden - Skagerrak and Kattegat

- Greenland

- Morocco

- Sao Tomé and Principe

- Angola, Mauritania, Dominica and the Comoros

Multilateral Arrangements:

- Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO)

- Convention on Future Multilateral Cooperation on North-Eastern Atlantic Fisheries (NEAFC)

- International Baltic Sea Fishery Convention (IBSFC)

- North Atlantic Salmon Conservation Organization (NASCO)

- Convention for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR)

- FAO Committee on Fisheries

- ICES

Observer Status at Following Meetings in 1987:

(International whating Commission) - IWC

- (International Commission for the Conservation of Attentic Turkes) - ICCAT
- WECAFC
- (Western Central Atlantic Fishery Commission) (International Commission for Suth-East Atlantic Fisheries) - ICSEAF

Landings: 179,000 M.T. (1987)

Aquaculture: 41,200 M.T. (1985): Trout - 14,000 M.T., Carp - 6,200 M.T., Oysters - 24 M.T., Mussels - 21,000 M.T.

Processing Sector:

Statistics: (FAO) (M.T. live weight)

	1982 - 1984 <u>AVERAGE</u>	ŀ
Total Landings	315,390	
Non-food Uses	96,782	
Imports	577,305	
Exports	226,708	
Domestic Disappearance	571,873	
Population (1000)	61,412	
Domestic Disappearance per capita (kg)	9.3	13.2 (1987)

COMMENTS AND OBSERVATIONS ON MARKET

General:

IMPORT MARKET SIZE (Post's estimate) CDN SHARE (Post's estimate)

1987:	\$1179.00 mm	\$31.00 mm (2.6%)
1988:	\$1162.00 mm	\$20.00 mm (1.7%)
1989:	\$1055.00 mm	\$25.00 mm (2.4%)

CUMULATIVE 3-YEAR EXPORT POTENTIAL (Post's estimate): \$30-60 mm

MAJOR COMPETITORS (by share, post's est.): EEC - 60%, other West Europe (EFTA Countries) - 35%, Other Countries - 5%

<u>Comments on competitors</u>: Denmark and Netherlands are major herring suppliers from the EEC. Norway, Iceland, Sweden are major suppliers from EFTA Countries.

CURRENT STATUS OF CDN EXPORTS, POST'S ASSESSMENT: Canadian Market Share declining.

LEADING CDN EXPORTS, BY SPECIES/PRODUCT (Statistics Canada figures, value in Cdn\$ thousands, volume in tonnes)

SPECIES/PRODUCT	1	986	1	987
	\$000	vol	\$000	vol
Lobster, live	3567	233	5583	358
Fish, nes, roe	2066	424	4060	680
Salmon, chum, frozen whole or dressed	2533	579	3451	653
Herring, frozen whole or dressed	1265	2083	2889	3638
Sauger fillet, frozen	1595	214	2424	254
Salmon, spring, frozen whole or dressed	1073	153	1609	181
Sea fish, nes, frozen whole or dressed	1372	283	1279	249
Herring, fillets, frozen	1521	2071	1201	1362
Sole, flounder fillets, frozen	601	86	1157	142
TOTAL	\$24,77 2	7520	\$29,931	8973

HISTORIC CANADIAN EXPORTS: Herring (various product forms) mackerel, cod, salmon, eels.

POST NOTES GOOD PROSPECTS FOR FOLLOWING PRODUCTS: Live/frozen lobster; shrimp; smoked salmon; frozen salmon; salmon roe; canned salmon; cod.

<u>OTHER PROSPECTS</u>: Freshwater fish, herring, mackerel, dogfish, snow crab, surf clams, oysters, monkfish tails, fresh halibut, pike perch, surimi products, salmon paté.

NEGATIVE PROSPECTS: Salted Fish.

ACCESS CONDITIONS:

PRICE AND TERMS: Quotes are preferred in CIF.

CREDIT: (including EDC status): N/A.

TARIFFS: See EEC TARIFFS and Tariff Rate Quotas (as of January 1989) in Appendix 2.

TRANSPORT: West Germany's transportation network is very sophisticated and goods can be taken in numerous different ways such as: via Frankfurt Airport; through the seaports of Hamburg, Bremen and Bremerhaven, which all offer freeport facilities; by river, especially the Rhine (via Rotterdam) and the Danube; across Germany on the Autobahnen and the Federal Railway.

<u>Marine</u>: The waterways of West Germany are heavily used for bulk goods and carry almost a quarter of all German freight. The Rhine river carries over 60% of all German waterborne traffic and it may soon be linked to Germany's other main water conduit, the Danube. The Europa project, scheduled for completion in 1989 or 1990, will bridge the gap between these two great rivers, linking the North Sea to the Black Sea.

There are regular cargo shipments to Europe from Halifax and Montreal and refrigerated container service is available for fish and seafood exports.

<u>Air</u>: Frankfurt's international airport, the world's largest cargo airport outside the USA, is a center of traffic in Europe. Most airlines operate services to Germany.

Land: Railroads have track totalling 31,800 km. Carrying 36% by weight of all German freight, the state-owned rail network retains the edge over road-haulage for long distance freight. A vast quantity of track was destroyed in the war, encouraging extensive modernization, and 41% of the network is now electrified. Recent investment has focussed on high speed and frequent freight service throughout the country, while other freight innovations include extensive container facilities and "piggyback" traffic. Highways total 466,305 km. Road haulage, which accounts for 37% of German freight traffic, is in the hands of numerous private companies, but is subject to very strict regulations and tariffs, calibrated by the weight and distance (the RKT). The basic modernization of the Autobahn network is largely complete. However Germany's roads are exceptionally crowded and the accident rate is high.

<u>Warehousing</u>: Warehousing goods in Germany for an agent to draw on at will is a strong selling point.

Warehoused goods can remain the property of the exporter until the agent withdraws them. In government-run bonded warehouses, no import duty or tax needs to be paid until the goods are actually withdrawn; on goods stored in private open warehouses, taxes and duties must already have been paid.

Distribution: There is no single all-embracing distribution system in Germany, and the main offices for even the large chains of wholesalers and retailers are scattered across the country. An agent thus may be useful depending on the type of product. However, the high proportion of imported goods sold means that even the smallest retailers are often familiar with import procedures and can offer advice.

Over 75% of all trade purchases in Germany is attributable to the "ten" largest "umbrella" organizations, often combining retailing and wholesaling functions. Despite this concentration of buying power, exporters may find it necessary to deal with many local representatives.

See section below "TIPS ON APPROACHING THE MARKET" - Using an agent.

Customs Clearance: Goods arriving in Germany must be presented by the carrier to the Customs office. A special presentation list is required only in postal traffic and in such cases where customs clearance does not follow immediately. Senders' declarations can serve as a presentation list as prescribed in international goods traffic. If intended to be cleared through customs at the port of entry, an application and a special customs declaration has to be filed, either by the carrier or by the buyer or the recipient of the merchandise, at the time the customs declaration is made. Application must be made within a period not to exceed 45 days from the date of presentation if the goods arrive by sea, 15 days if other means. Goods intended to be cleared at another place within the country remain under customs bond while in transit. Goods not declared within the prescribed periods are taken under official custody and held pending declaration, at the expense and the risk of the interested parties. Goods may be examined by the importer before being cleared. It is our understanding that the German

Bureau of Customs now permits correction of errors in imports entries without filing a formal protest, which broadens the scope of errors subject to correction.

LICENSING: It is advisable to consult a lawyer before entering into any licence agreement; deals may for instance run into problems with either EC or West German anti-cartel law.

There are two principal types of licence in Germany: the simple and the exclusive. With an exclusive licence, the licensee can only grant one licence in any area; with a simple licence, any number can be granted.

INSPECTIONS: Enforcement of the German food law, and consequently both the taking of samples of foodstuffs and the performance of chemical analyses on them, is entirely in the hands of the 11 German states. Each individual state has developed its own administrative orders.

Special regulations govern aflatoxins in foodstuffs. Regarding the maximum level of mercury in fish, crustacea and molluscs, the FRG prohibits the circulation of fish foods for consumption with a mercury content of more than 1 ppm.

Regulations over levels of Nematodes

Draft regulations to set the maximum permitted levels of nematodes in fish sold to consumers have been prepared at both the national and Community level. Contrary to earlier expections, EC legislation has still not been implemented and it remains open as to what will eventually be passed.

The German draft legislation, although not yet in force, poses some potential problems in the view of the German fish association. Both the Danes and the Norwegians have made interventions in Bonn that they could not guarantee the low level of nematodes required in these regulations (not more than one nematode per kilo as measured by the light table method). It is believed that they have proposed a maximum level of three nematodes per kilo.

Although the German trade can live with the proposed levels, they are worried about how the various veterinary services will actually carry out the testing. The trade feels that there is a wide latitude and that a situation could result where a shipment is certified at one level only to have tests by another method make it unacceptable. Probably only a legal decision will clarify this once regulations are in place.

Voluntary Nematode testing for imports from Canada

The present system of certification by Fisheries and Oceans works very well and is perfectly satisfactory to the German trade. With an eye to future demands, however, importers are now asking their suppliers to inspect the fish for worms and supply the documentation to the importer. This is not given to their customers but remains on file in case of any dispute. The Fish Association feels that this is a responsible precautionary measure, not only in view of impending nematode legislation but also because of new, more stringent German product liability law.

The German draft regulations (Fisch-VO) also contain another potential problem for the fish trade. This is the proposal to establish a maximum level of 200 Milligrams of Histamine per kilo of fish.

PACKAGING AND LABELLING: The West German food labelling ordinance provides that fish and fish products be labelled in such a manner as to indicate the name and location of the producer or packer, contents according to the usual tradename, quantity in metric measurement, durability (shelf life), manner of preparation, list of ingredients including additives or preserving agents, etc. The German importer is obliged by law to inform the foreign supplier of all labelling or marking requirements and the exact German text to be used.

Importers may be requested to submit certificates of origin for goods subject to quota restrictions ... and for other imports subject to preferential treatment. No special form is required, but it must be complete with the description of goods and the name and address of the manufacturer and/or shipper, marks and numbers of the packages and their contents, value and mode of transportation.

DOCUMENTATION: The following are the documentary requirements exporters must meet which are based on the law and/or regulations when shipping to this particular market. On commercial shipments to Germany, the documents required are:

- Air Waybills (9 copies on standard IATA forms. Forward 3 copies with shipment)

- Bill of Lading (make out 'To order')

- Commercial Invoice (one copy to be signed by shipper)

- Certificate of origin (2 copies required in cases of special tariff treatment, non-liberalized goods or when required by importer for Letter of Credit)

- Shipper's Export Declaration (4 copies)

- Sanitary (Health) Certificate (issued by DFO Inspection Branch)

Documents in English or French are acceptable.

OTHER: Business Etiquette - Visits during July and August are ill-advised. Punctuality, politeness and a degree of formality are <u>far more significant</u> to a German businessman than to his North American counterpart. Failure to acknowledge this could end any business possibilities. A thorough knowledge of your product including delivery periods, shipping costs, extent of distribution support and other characteristics is essential.

Most German businessman will not risk their reputation by becoming overly dependent on a new supplier. Good performance will be rewarded.

FACTORS FAVOURABLE FOR CANADIAN EXPORTS:

- Support provided by the PEMD program

- Canadian participation in major trade fairs in Europe i.e. ANUGA in Cologne, SIAL in Paris

- Canadian participation in trade missions

- Canadian industry's use of Canadian Government export promotion activities

- Canada's position as one of the few major sources of international fish supplies

- Strong sectoral capability in Canada

REASONS FOR LACK OF CANADIAN EXPORTS TO DATE:

- Non-competitive pricing - Difficult to compete on price basis with herring and mackerel from Denmark and Netherlands which harvest these species by factory freezer trawlers.

- High tariffs (i.e. 20 percent tariff on canned herring) relative to duty free status enjoyed by EC suppliers and preferences enjoyed by EFTA suppliers (Norway, Iceland, Sweden, etc.).

- Non-tariff protectionist measures. (i.e. Tariff Rate Quotas)

- Possible reluctance from Canadian exporters to cultivate a market other than the U.S. and a reluctance to introduce new products.

REASONS FOR PREVIOUS SUCCESS OF CANADIAN EXPORTERS:

See section above - Factors Favourable for Canadian Exports

LIMITATIONS OF SOURCING TOOLS CURRENTLY AVAILABLE:

- Sourcing assistance is available from Canadian federal and provincial governments and departments. WIN Export and BOSS computer directory of Canadian exporters, their products and company profile.

- Supply reports by External Affairs and Fisheries and Oceans provide data on Canadian supply capabilities.

- Product/service information from Canadian companies - Good company literature permits Post officers to work effectively for Canadian exporters. Literature should be left with firms when visiting West Germany.

- Need to update information on regular basis.

- Visit Reports - Headquarters and post officers provide reports of visits by companies interested in the market, their capabilities and objectives - this information may often provide leads on supply sources.

POST EXPORT SUPPORT ACTIVITIES PLANNED OR IN PROGRESS:

1. Update existing fish fact sheets describing the German market for selected species.

<u>Results expected</u>: Make Canadian suppliers aware of opportunities and distribution channels.

Status:

2. Continue to introduce high value products for the delicatessen market.

Results expected: Sales increase by 5%.

Status:

3. Develop new channels of distribution other than importers, wholesalers, retailers, etc.

Results expected: Sales increase by 5%.

Status:

TIPS ON APPROACHING THE MARKET: There are good export opportunities for Canadian fish products in West Germany however there are some disadvantages for Canadians. Over the years, Dutch and Scandinavian suppliers have developed an expertise in meeting the specific requirements of the German market. This factor as well as their proximity to the market and their tariff preferences means that they can generally outperform North American newcomers.

German importers, brokers and processors are professional to the point of perfection and they require that their trading partners maintain the same degree of professionalism and close attention to detail. They insist on meticulous care in all transactions as the only way of adhering to precise cost scheduling that is necessary to the survival of their processing industry in a highly competitive market.

In practical terms, this means that exporters must comply with technical specifications but also ensure prompt and complete responses to requests for offers, precise grading of products, complete and accurate labelling of packages, and speedy shipments. This does not mean that the German market accepts only products of premium quality. On the contrary, the market is very value conscious and will accept products of medium quality - but of consistent standard at reasonable prices.

The development of EEC directives on fisheries products is being monitored closely through an interdepartmental working group that has been established on the EC internal market integration. The working group will analyse the situation as it evolves to identify and resolve potential barriers as well as to identify opportunities for Canadian exporters.

The following information may be useful in general terms in approaching the German market:

1. Finding a niche: For many companies, the secret of success, particularly on the highly competitive consumer market, is to identify and exploit a narrow market segment. To identify this niche, on-the-spot market research is virtually essential. Regional variations in consumer spending patterns are much more marked in Germany than many similar-sized countries, and importers should always seek local advice to establish whether their product is accepted well in a particular area. Even domestic producers usually pick a "Nielsen" area to test their product prior to launch.

Foreign producers should always be prepared to see the market from the German point of view and adapt their product accordingly.

2. Trade fairs: Even for domestic firms, trade fairs are a crucial part of selling in Germany; for foreigners, they provide perhaps the best possible gateway to the market. But it is essential to avoid exhibiting until the product is completely ready for the German market.

<u>3. Sources of information</u>: There are many official and quasi-official sources of information. The Canadian Association of Fish Exporters (CAFE) in Ottawa can provide advice on markets. A local German chamber of commerce (Toronto, Montreal, Edmonton) may be a valuable source. A central source of literature in English is the German Foreign Trade Information Office (Postfach 10 80 07, Koln 1), which produces a helpful publication called "How to approach the German market", and another on "Import Duties, Taxes and Import Regulations". 4. Adapting to the market: Any firm trying to break into the sophisticated and fiercely competitive German market must maintain consistently high product standards. Germans are prepared to pay high prices for their purchases, but demand high quality in return.

5. Using an agent: It is possible to sell direct to the major buying organizations in West Germany. But by far the majority of trade in West Germany is handled by agents, and buyers are used to placing orders with agents who pay regular visits.

German agents are, on the whole, extremely efficient at marketing, especially to large outlets, and their knowledge of buyers and purchasing habits can be invaluable to foreign producers wishing to enter the market in Germany. Most can safely be left to handle sales and distribution from beginning to end. Nevertheless, it pays suppliers to put in an appearance with the buyers at least once a year.

More than 60% of German agents work on commission, although there are also agents who work on consignment, agents who carry stock on their own account, and importers. But agents covering the whole country are few and far between, and most importers are obliged to appoint half a dozen or so to act for them in various regions. This is not quite the drawback it sounds, for there are considerable differences in regional purchasing habits, and a local agent should have a thorough knowledge of local tastes.

Problems and pitfalls: Agents usually handle several suppliers in the same product area, so it is important to establish just what the agent will do. Agents should also be given a detailed brief of a supplier's products, a rundown of advertising and marketing plans, a written agreement of terms of delivery, payment and so on.

Strict regulations, soon to be established on an EC-wide basis, govern the relationship between agent and supplier. But the German Agency Law tends to protect the agent more than the supplier, so it is vital to consult a German lawyer before signing a contract. Sample contracts and German law on such agreements are available in various languages from the agents' and brokers' national association: Centralvereinigung Deutscher Handelsvertreter-und Handelsmakler-Verbande, Geleniusstr 1, Koln 41. The Canadian Consulate General in Dusseldorf can provide valuable advice on choosing an agent.

Government Association Contacts:

1. Embassy of the Federal Republic of Germany 1 Waverley Street Ottawa, Ontario K2P OT8 (613) 232-1101 2. Local German Chamber of Commerce (Toronto, Montreal, Edmonton)

3. German Foreign Trade Information Office Postfach 10 80 07, Koln 1

4. Fishing Industry Marketing Institute (FIMA)

5. Federal Association of the Fish Industry and Fish Wholesalers Hamburg, West Germany

KEY IMPORT CONTACTS:

"NORDSEE" DEUTSCHE Hochseefischerei GmbH Am Lunedeich 2850 Bremerhaven FRG phone: 0471/131 telex: 02.387 38 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), groundfish (frozen) Also a processor

ADOLF F. RASSAU Sierichstr. 157 2000 Hamburg 60 FRG phone: 040.488 006 telex: 02.164 040 SPECIES/PRODUCTS eels, salmon

APPEL & FRENZEL GMBH Kieshecker Weg 40 D.4000 Dusseldorf 30 FRG phone: 0211/424501 telex: 8584959 SPECIES/PRODUCTS salmon roe

BOSCH & CO. GMBH Lippeltstr. 1 2000 Hamburg 1 FRG phone: 040.33 51 75 telex: 02.161 020 SPECIES/PRODUCTS lobsters (live, frozen & products) A AND P WAREHANDELS GMBH Im Heidewinkel 7 2091 Radbruch FRG phone: 04178-331 and 393 telex: 2.189201 SPECIES/PRODUCTS lobster (canned and frozen)

ANGLO-SKANDIA IM - UND EXPORT GMBH & CO. GroBe Elbstr. 133 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040 38 18 13 telex: 02.125 65 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), dogfish, groundfish (frozen), herring, salmon

B. ESSMANN & CO. Grobe Elbstr. 212 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040.38 19 31 telex: 02.12 662 SPECIES/PRODUCTS lobster (live)

C. LISNER & SOHNE Werftstr. 14 Postfach 270 D.4230 Wesel/Rhein FRG phone: 0281/23001 telex: 812860 SPECIES/PRODUCTS salmon roe CARL SIMONSEN Elbchaussee 26 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040.39 13 45 telex: 02.11 384 SPECIES/PRODUCTS dogfish, herring (agent)

CAVIAR IM - UND EXPORT GMBH & CO. Ohlweg 5 D.2000 Hamburg-Barsbuttel FRG phone: 040/670951 telex: n/a SPECIES/PRODUCTS salmon roe

CHRISTIAN GOEDECKEN JR. Grobe Elbstr. 210 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040.389 991 telex: 02.212 513 SPECIES/PRODUCTS lobster (live), salmon (processor), salmon roe

ERICH KONIG Nordbahnstr. 10 1000 Berlin 51 FRG phone: 030/491 11 00 telex: 01.81 677 SPECIES/PRODUCTS eels (processor), salmon (processor)

F. SCHOTTKE GMBH & CO. P.O. Box 29 04 08 2850 Bremerhaven FRG phone: 0471/720 31 telex: 02.387 73 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), groundfish (frozen) CASPIAN CAVIAR Schauenburger Str. 59 D.2000 Hamburg 1 FRG phone: 040/365255 telex: 2.173060 SPECIES/PRODUCTS salmon roe

CAVIAR-CHRISTENSEN (ABBA GMBH) Große Elbstr. 160 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040.38 11 91 telex: 02.147 77 SPECIES/PRODUCTS eels, salmon (processor), salmon roe

DEUTSCHE SEE Am Lunedeich 2850 Bremerhaven FRG phone: 0471-131 telex: 02.387 41 SPECIES/PRODUCTS lobster (live)

ERNST J.L. FRANKE (GMBH & CO.) Abba GmbH GroBe Elbstr. 212 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040/38 70 77 telex: n/a SPECIES/PRODUCTS salmon

FR. PEDERSEN GroBe Elbstr. 152 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040-38 16 17 telex: 02-129 61 SPECIES/PRODUCTS lobsters (live) ERNST KRATZENSTEIN & CO. (GmbH & Co.) Rothenbaumchaussee 58 2000 Hamburg 13 FRG phone: 040.417099 telex: 02.14045 SPECIES/PRODUCTS herring (also an agent)

FLAMINGO-FISCH GMBH & CO. KG Fischereihafen Halle 8 2850 Bremerhaven FRG phone: 0471/710 94 telex: 02.386 14 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), groundfish (frozen)

FRIEDRICH WILHELM LUBBERT GmbH & Co. Wittlingstrasse 2850 Bremerhaven FRG phone: 0471-72084 telex: 02.38641 SPECIES/PRODUCTS cod, groundfish (frozen), herring

GOTTFRIED FRIEDRICHS Borselstr. 26 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040-39 12 21 telex: 02-131 14 SPECIES/PRODUCTS eels (processor), salmon (processor), salmon roe

HORST BERTRAM Lohdorfer Str. 156 5650 Solingen 11 FRG phone: 02122/620 66 telex: 08.514 558 SPECIES/PRODUCTS salmon (agent)

FRIGO FOOD IMPORT GMBH GroBe Elbstr. 141 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040-38 14 61 telex: 02.12 595 SPECIES/PRODUCTS lobster (frozen & products) HEINZ BOTTCHER President-Herwig Str 2190 Cuxhaven FRG phone: 04721-22004 telex: 02.32142 SPECIES/PRODUCTS herring (also an agent) HUSSMANN & HAHN Fischereihafen 2190 Cuxhaven FRG phone: 04721-60 150 telex: 02.32 151 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), dogfish, groundfish (frozen), herring, salmon roe (processor of all items) INTERNATIONAL EMPORIUM AuBenhandels GmbH Uhlandstr. 66 2000 Hamburg 76

FRG phone: 040-25 80 01 telex: 2.15 525 SPECIES/PRODUCTS eels

JULIUS JORGENSEN (GmbH & Co.) Schopenstehl 20-21 2000 Hamburg 1 FRG phone: 040-32 23 11 telex: 02.161016 SPECIES/PRODUCTS herring IFICO P.O. Box 29 00 59 2850 Bremerhaven FRG phone: 0471/730 51 telex: 02.388 84 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), groundfish (frozen) Also a processor

JORGEN CHRISTENSEN Papenstrasse 32 D-2000 Hamburg 70 FRG phone: 040/250 60 04 telex: 02-165504 SPECIES/PRODUCTS eels, salmon roe

KARSTEN HAGENAH Schnackenburgallee 8 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040-850 10 65 telex: 02.119 12 SPECIES/PRODUCTS eels, lobster (live), salmon

MOVENPICK RESTAURANTBETRIEBS - UND Handelsgesellschaft Mr. Gunter H. Husslein Morikestr. 67 7000 Stuttgart 1 FRG phone: 0711/701 060 telex: 07.23362 SPECIES/PRODUCTS freshwater fish (also an agent)

OCEAN-FISCH Am Lunedeich 2850 Bremerhaven FRG phone: 0471/72 071 telex: 02.388 31 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), groundfish (frozen)

L.G. CARRION & CO. Gr. Johannisstr. 13 2000 Hamburg 11 FRG phone: 040-365961 telex: 02.14717 SPECIES/PRODUCTS herring (agent) NORDA HERINGSHANDELSGES. MBH Behringstr. 156 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040-88 20 71 telex: 02.134 34 SPECIES/PRODUCT(S) dogfish, herring (processor) PACKFISCH **VERKAUFSGESELLSCHAFT** Hamburger Fischereien Ausrustungskai 6 2000 Hamburg 50 FRG phone: 040/38 02 020 telex: 02.157 30 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), groundfish (frozen) RUDOLF KANZOW Hammerbrookstr. 90 2000 Hamburg 1 FRG phone: 040/23 41 81 telex: 02.162 981 SPECIES/PRODUCTS cod (frozen), freshwater fish (also an agent), groundfish, lobster (frozen & products), salmon (also an

SCHREIBER & MOLL BanksstraBe 20-26 2000 Hamburg 1 FRG phone: 040-33 17 36 telex: 02.162 255 SPECIES/PRODUCTS salmon (agent)

agent)

PAUL KORNER GmbH MengstraBe 66 2400 Lubeck FRG phone: 0451-71378 telex: 02.6871 SPECIES/PRODUCTS herring (also a processor)

STUHRK DELIKATESSEN IMPORT Ohleckerring 28.30 D-2000 Hamburg 62 FRG phone: 040/531 30 15 telex: 2165115 SPECIES/PRODUCTS salmon roe THORMAHLEN & CO. Alte Landstr. 7 2070 Schmalenbeck FRG phone: 04102/635 54 telex: 02.189 859 SPECIES/PRODUCTS eels, salmon

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

Export and Investment Promotion Planning System

88/89 Sector/Sub-Sector Highlights Submitted by Sector, Region, Post

Sector: 002 FISHERIES, SEA PRODUCTS & SERV.

Subsector: 021 FISH & SHELLFISH & OTHER PROD

Region: WESTERN EUROPE

Mission: 424 DUSSELDORF

Market: 128 GERMANY WEST

Statistical Data On Next Year Current Year 1 Year Ago 2 Years Ago Sector/sub-sector (Projected) (Estimated)

of	Import Market					,	0.00%	
	Canadian Share	2.40%	1.	70%	2.60%		3.30%	
	Canadian Exports	\$ 25. 00M	\$ 20.	NOO	\$ 31. OOM	\$	35. OOM	
	Mkt_Size(import)	1055.00M	\$ 1162.	MOO	\$ 1179. OOM	\$	1057. 00M	

Major Competing CountriesMarket Sharei) 609 EUROPEAN COMMON MARKET C060 %ii) 608 WEST EUROPE035 %iii) 616 OTHER COUNTRIES005 %

Cumulative 3 Year Export Potential For CDN Products in this Sector/Subsector:

Current Status of Canadian Exports:

Market Share Declining

30-60 \$M

Products/services for which there are	Current Total Imp	orts
good market prospects	in Canadia	n \$.
i) LIVE/FROZEN LOBSTER	\$ 7.80 M	
ii) SHRIMPS	\$ 0,42 M	
iii) SMOKED SALMON	\$ 1.40 M	
iv) FROZEN SALMON	\$ 5.80 M	
V) SALMON ROE	\$ 0.00 M	
∨i) CANNED SALMON	\$ 0.00 M	
vii) COD	\$ 0.00 M	

The Trade Office reports that th**e following factors influence Canadian** export performance in this mark**et for this Sector (Sub-Sector)**.

- there are import restrictions which can present significant problems
- the degree of import duty protection of local industry tends to be high

Export and Investment Promotion Planning System

MISSION: 424 DUSSELDORF

COUNTRY: 128 GERMANY WEST

"In the Trade Office's opinion, Canadian export performance in this sector (sub-sector) in this market is lower than optimum mainly because of:

- non competitive pricing
- high tariffs
- non-tariff protectionist measures which are difficult to overcome
- other factor(s) described by the Trade Office as follows: RELUCTANCE FROM CANADIAN PROCESSORS TO CULTIVATE A MARKET OTHER THAN THE US, AND A RELUCTANCE TO INTRODUCE NEW PRODUCTS.

Some Canadian Exporters to this Market in this Sector(Sub-Sector) have enjoyed success previously as a result of a variety of factors which the Trade Office reports to include:

- support provided by the PEMD program
- participation in trade fairs
- participation in trade missions
- use of Canadian Government export promotion activities
- Canada's position as one of the few major sources of international supply
- strong sectoral capability in Canada

The Trade Office has recommended that a comprehensive market study of this Sector (Sub-Sector) would enhance the knowledge of Canadian exporters to this market.

In support of Canadian exports in this Sector (Sub-Sector) the Trade Office is currently engaged in activities which include:

Activity: UPDATE EXISTING FISH FACT SHEETS DESCRIBING THE GERMAN MARKET FOR SELECTED SPECIES.

Results Expected: MAKE CANADIAN SUPPLIERS AWARE OF OPPORTUNI-TIES AND DISTRIBUTION CHANNELS.

For the next fiscal year, the Trade Office is planning to undertake the following new export support initiative(s) in this Sector (Sub-Sector):

Activity: CONTINUE TO INTRODUCE HIGH VALUE PRODUCTS FOR THE DELICATESSEN MARKET.

Results Expected: SALES INCREASE BY 5%

Activity: DEVELOP NEW CHANNELS OF DISTRIBUTION OTHER THAN IMPORTERS: WHOLE-SALERS, RETAILORS, ETC.

Results Expected: SALES INCREASE BY 5%

The following EEC tariffs apply as of January 1989:

A: <u>Conventional</u> rates apply to Canada and to other contracting parties to the GATT (unless the Autonomous duty is lower).

B: <u>Autonomous</u> rates apply when they are lower than conventional rates. Tariff quotas in the form of temporary suspensions of the autonomous rates, which are also applicable to the GATT signatories when the tariff advantages exceed those bound in GATT, are instituted to cope with undersupply on the domestic market. These tariff suspensions are published in the Official Journal of the EEC.

C: <u>Generalized System of Preferences (GSP)</u> rates apply to developing countries including ACP (African, Caribbean and Pacific countries signatory to the Lome convention), LDDC (least developed among developing countries), and MED countries (Mediteranean countries which enjoy special preferences under an association or other preferential agreement with the EEC).

D: <u>Other Freferential</u> rates apply to countries which have concluded special agreements with the EEC or have been granted special treatment by the EEC. These are:

FU: Farce Islands; N: Norway; IS: Iceland; DZ: Algeria;

ET: Eqypt: MA: Morocco; TN: Tunisia; TR: Turkey;

LO: ACP and OCT countries. <u>Greenland</u> enjoys free access for all products.

Fish - fresh (live or dead), chilled or frozen

Δ

B

С

D

Ereshwater fishi

						-
• •	1)	Trout and other Salmonidae		•		
		a) Trout	12	16	10	DZ,MA,TN,LD:0; TR:2.4
		b) Salmon	2	16		DZ,MA,TN,TR,LO:O
		c) Lake whitefish	B	16		
		d) Other -fresh or chilled	8	16		
		-frozen	9	16		
	2).	Eels (<u>Anguilla</u> spp.)	3	10	•	DZ,MA,TN,TR,LO:0
	Z)	Carp	8	10		DZ,MA,TN,TR,LO:O
	4)	Aquarium fish	Free	10		
	5)	Other	8	10		

1) Whole, headless or in pieces:			анын 1911 - 1911 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 - 1914 -	an a
in more, neadress of in preces:			:	
a) Herring:			1 ×	
From 15FEB to 15JUN: 19 11 11				en de l'Alexandre de la
Fresh or chilled	Free	Free		an talah sa kara kara kara kara kara kara kara k
	ree	Free	÷	
From 16JUN to 14FEB:				
Fresh or chilled the state	· ···	20		DZ, MA, TN, LO: ;
frázen el Frázen el 1919 el 19	15	20		IR:S
	10	20		DZ,MA,TN,LO;3; TR:3
				ERI D
" 5) Sprats: State 20 March	, / - s	•	2	
From 15FEB to 153UN	n cee	Free	• •	
Erom 16JUN to 14EEB	1 3	20		DZ, MA, TN, LO:0;
	a ti t	Ì		TR:3
				•
c) Tuna (<u>Thunnus & Euthynnus</u> spp.):	•			
(For further processing, and other	-)			. ^r
Whole:				
Yellowfin (<u>Thunnus albacares</u>):		• • • • •		
-Weighing no more than 10 kg éach -fresh, chillec		25		
-frozen	20	20 25		
-Other -fresh, chilled		25 25		
-frozen	20	25		
Albacore (<u>Thunnus</u> alalunga)	22	25		$e^{-i\omega t} = e^{-i\omega t} e^$
Other	22	25		
Gilled and gutted:				
Yellowfin (<u>Thunnus albacares</u>):				
-Weighing no more than				
10 kg each	22	25		•
-Other	22	25		
Albacore (<u>Thunnus alalunga</u>) Otber	22	25		
a denter	22	25		÷.
Other (e.g. "heads off"):				
Yellowfin (<u>Thunnus albacares</u>): -Weighing no more than				
10 kg each 10	22	25		
-Other	22	25		
Albacore (<u>Thunnus alalunga</u>)	22	25		:
Other	22	25		DZ, MA, TN, TR, LO: C
2)Other:				
a) Sardines				
(Sardina_pilchardus):				
-Fresh or chilled	23	25		DZ, MA, TN, LO: 0;
				TR:4.6
-Other	23	25		DZ,MA,TN,LO:O
{				TR:4.6

¥

-Other	15 15	- 15 15		
<u>Sardinella</u> spp. , -Fresh or chilled , -Frozen	15 15	15 15		
<pre>b) Sharks: Dogfish (Squalus acanthias and <u>Scyliorhinus</u> spp.);</pre>		J	1	
Fresh or chilled Frozen	8 8	15 15	4 4	DZ,MA,TN,TR,LO:O DZ,MA,TN,TR,LO:O
Other: Porbeagles (<u>Lamna_cornubica</u> ;			· · ·	
June June June June June June June June	8	15 15	4	DZ,MA,TN,TR,LD:0 FO:1.6 DZ,MA,TN,TR,LD:0
	L.	1 <u>.</u>	- 7 .	
<pre>c) Redfish (<u>Sebastes marinus</u>):</pre>	8	15		DZ,MA,TN,TR,LD:0; IS:2
Frozen	8	15		DZ,MA,TN,TR,L0:0; IS:2
Redfish (Other)	15	15		
d) Atlantic halibut and Lesser or Greenland halibut: Atlantic halibut (<u>Hippoglossus</u> <u>hippoglossus</u>):				
Fresh or chilled	8		4	DZ,MA,TN,TR,L0:0; F0:1.6
Frozen Lesser or Greenland halibut	3	15	4	DZ,MA,TN,TR,L0:0; F0:1.6
(<u>Reinhardtius hippoglossoides</u>): Fresh or chilled	-8	15		DZ,MA,TN,TR,LO:0; FO:1.6
Frozen	8	15		DZ,MA,TN,TR,LO:0; F0:1.6
Pacific halibut (<u>Hippoglossus</u> stenolopsis)	15	15		
• e) Cod (<u>Gadus morhua</u>) Fresh or chilled	12	15		DZ,MA,TN,TR,LO:0; IS:3.7
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	12	15		DZ,MA,TN,TR,LO:0; IS:3.7
Boreogadus saida Cod (Other)	12 15	15 15		
f) Saithe, Coalfish (<u>Pollachius virens</u>) Fresh or chilled		15		DZ,MA,TN,TR,L0:0; IS:3.7
Frozen	15	15	·	DZ,MA,TN,TR,LO:0;

I	S	Ļ	З	•	7
---	---	---	---	---	---

<pre>18:3.7 () Haddock (<u>Dplanogrammus.seglefinus</u>): Fresh or chilled 15 15 D2,MA,TN,TR,LC:0; Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LC:0; Fresh or chilled 15 15 D2,MA,TN,TR,LC:0 Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LC:0 Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LC:0 if independent 15 15 D2,MA,TN,TR,LC:0 if real or chilled independent 15</pre>				÷ .
<pre>9) Haddock (Melanopramus.aeglefinus): Fresh or chilled 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0; IS:3.7 Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0; IS:3.7 h) Whiting (Merlangus merlangus): Fresh or chilled 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 16dUN to 14FEB: Free Free Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 16dUN to 14FEB: Free free Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 TR:3 m) Plaice (Fleurongets platessa): Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, see perch, see dace and sole 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, see perch, see dace and sole 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, see perch, see dace and sole 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, see perch, see dace and sole 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, see perch, see dace and sole 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, see perch, see dace and sole 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, S 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, fork mullet, see perch, see dace and sole 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, fork mullet, S 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen</pre>				
Fresh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:01 16:3.7Frozen151515DZ, MA, TN, TR, LD:02 16:3.7N) Whiting (Merlangus merlangus): Freeh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:02 16:3.7i) Ling (Molva spp.): Freeh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:02 15i) Ling (Molva spp.): Freeh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:02 15i) Anska pollock (Theragra chalcogramma) and pollock (Tollachurs pollachiug): Freeh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:02 15j) Alaska pollock (Theragra chalcogramma) and pollock (Tollachurs pollachiug): Freeh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:02 15j) Anakar pollock (Theragra chalcogramma) and pollock (Tollachurs pollachiug): Freeh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:02 15j) Anakar pollock (Theragra chalcogramma) and pollock (Tollachurs pollachiug): Freeh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, LD:02 15k) Mackerol (Scomber, scombrus, Scomber, isopolicely, DCCSOM2818 Wolcelgel): Freeh or chilledFree Free<				18:3.7
Frozen1515DZ_MA, TN, TR, L0:0: 15:3.7h) Whiting (Merlangus merlangus): Fresh or chilled1515DZ_MA, TN, TR, L0:0: 15:3.7h) Whiting (Merlangus merlangus): Fresh or chilled1515DZ_MA, TN, TR, L0:0i) Ling (Molyz spp.): Fresh or chilled1515DZ_MA, TN, TR, L0:0j) Alaska pollock(Heragra chaitogramma) and pollock1515DZ_MA, TN, TR, L0:0(Pollaching, pollaching): Fresh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, L0:0k) Mackerel (Scomber scombrus, Scomber lapenicus, Direynesis unicolar:: FrozenFree FreeFrozen1515DZ, MA, TN, TR, L0:0k) Mackerel (Scomber scombrus, Scomber lapenicus, Direynesis unicolar:: Freesh or chilledFree FreeFrozenFree FreeFreeFrozen2020DZ, MA, TN, TR, L0:0l) Anchovies (Engraulis spp.): Freesh or chilled1515DZ, MA, TN, TR, L0:0r. Advanting fish - Barbel mullet, rock mullet, - Sea perch, sea dace and sole - Aquarium fish1515DZ, MA, TN, TR, L0:0m) Plaice (Playichys flesus): - Frozen: - Barbel mullet, rock mullet, - Sea perch, sea dace and sole - Aquarium fish1515DZ, MA, TN, TR, L0:0n) Flounder (Playichys flesus): - Frozen: - Other1515DZ, MA, TN, TR, L0:0n) Flounder (Playichys flesus): - Free en or chilled1515DZ, MA, TN, TR, L0:0	۰.,	g) Haddock (<u>Melanogrammus aeglefinu</u> s):	
Frozen1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; IS:3.7h) Whiting (Merlangus merlangus): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; IS:3.7i) Ling (Molys spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; DZ,MA,TN,TR,LD:0; Frozeni) Ling (Molys spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; DZ,MA,TN,TR,LD:0; Frozenj) Alaska pollock (Thereurs chalesgramma) and pollock (Collachus pollock) (Eollachus pollock); Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; DZ,MA,TN,TR,LD:0; DZ,MA,TN,TR,LD:0; DZ,MA,TN,TR,LD:0; DZ,MA,TN,TR,LD:0; ISk) Mackerel (Sconber_scombrus, Scomber_isponieuxs, Drevnepsis Mincelot); Fresh or chilledFree FreeFrozenFree FreeFrozen2020DZ,MA,TN,TR,LD:0; Fresh or chilledl) Anchovies (Engraulis spp.); Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; TR:3m) Plaice (Engraulis spp.); Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled15	•	Fresh or chilled	15 15	
Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0i) Ling (Molys spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0j) Alaska pollock (Theragna chalcegramma) and pollock (Collachius pollachius): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0j) Alaska pollock (Teargna chalcegramma) and pollock (Collachius pollachius): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0k) Mackerel (Scomber, scombrus, Scomber_laponicus, Occynopsis unicolog): Frozen1515DZ,MA,TN,TR,LD:0k) Mackerel (Scomber, scombrus, Scomber_laponicus, Occynopsis unicolog): Fresh or chilledFree Free		Frozen	15 15	DZ,MA,TN,TR,LO:0:
Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0i) Ling (Molys spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0j) Alaska pollock (Theragna chalcegramma) and pollock (Collachius pollachius): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0j) Alaska pollock (Teargna chalcegramma) and pollock (Collachius pollachius): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0k) Mackerel (Scomber, scombrus, Scomber_laponicus, Occynopsis unicolog): Frozen1515DZ,MA,TN,TR,LD:0k) Mackerel (Scomber, scombrus, Scomber_laponicus, Occynopsis unicolog): Fresh or chilledFree Free		b) Whiting (Merlangus merlangus):		
FreeborChilled1515DZ,MA,TN,TR,LO:Ofrozen1515DZ,MA,TN,TR,LO:Oj) Alaska pollock(Iheragra chalcogramma) and pollock (Pollachius): Freeb or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LO:Oj) Alaska pollock(Pollachius) Freeb or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LO:Ok) Mackerel (Scomber Scombrus, Scomber Japenicus, Orexnepsis Unicolocy: Frozen1515DZ,MA,TN,TR,LO:Ok) Mackerel (Scomber Scombrus, Scomber Japenicus, Orexnepsis Unicolocy: FrozenFree FreeFreeFrozenFree FreeFreeFrozenFree FreeFrozen2020DZ,MA,TN,TR,LD:Ol) Anchovies (Engraulis spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:OiTR:3Frozen1515DZ,MA,TN,TR,LD:Om) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole -Aquarium fish -Dther1515DZ,MA,TN,TR,LO:On) Flounder (Platicthys flesus): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:On) Flounder (Platicthys flesus): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:O		Fresh or chilled		
Frozen1515DZ,MA,TN,TR,LD:0j) Alaska pollock (Theragra chalgsgramma) and pollock (Pollachius): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0Frozen1515DZ,MA,TN,TR,LD:0k) Mackerel (Scomber scombrus, Scomber lagewicus.Orcynopsis unicolor): Fresh or chilledFree Free Free Free Free FrozenFrom 15JUN to 14FEB: Fresh or chilledFree Free FrozenFrozen2020DZ,MA,TN,TR,LD:0i) Anchovies (Engraulig spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:0; TR:3i) Anchovies (Engraulig spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,LD:0; TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Frozen: -Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LD:0m) Plaice (Pleuronectes platessa): Frozen: -Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515DZ,MA,TN,TR,LD:0mother1515		i) Ling (Molva spp.):		
chalcogramma) and pollock (Pollachius pollachius): Fresh or chilled 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 15 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 (Pollachius pollachius): Freesh or chilled 15 D2,MA,TN,TR,LD:0 (Pollachius pollachius): Freesh or chilled Free Free From 15FEB to 15JUN: Free Free Free Free From 15JUN to 14FEB: Free Free Frosh or chilled 20 20 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 20 20 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 20 20 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 TR:3 Fresh or chilled 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 -Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 -Aquarium fish 15				
Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LD:OFrozen1515DZ,MA,TN,TR,LD:Ok) Mackerel (Scomber_Scombrus, Scomber_iaponicus, Orcynopsis Unicolog): From 15FEB to 15JUN: Fresh or chilledFree <br< td=""><td></td><td></td><td></td><td>•</td></br<>				•
Scomber _ ispenicus. Orcynopsis unicolor):From 15FER to 15JUN: Fresh or chilledFree Free FreeFrom 15JUN to 14FEB: Fresh or chilled2020DZ,MA,TN,TR,L0:0 Frozen.2020DZ,MA,TN,TR,L0:01) Anchovies (Engraulis spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,L0:0; TR:3m) Plaice (Fleuronectes platessa): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,L0:0; TR:3m) Plaice (Fleuronectes platessa): Fresh or chilled; - Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0 - Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,L0:0-Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0-Aquarium fish - Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0-Aquarium fish - Other1515DZ,MA,TN,TR,L0:0-n) Flounder (Flaticthys_flesus): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,L0:0		Fresh or chilled		
<pre>unicolor): From 15FEB to 15JUN: Fresh or chilled Free Free Frozen Free Free From 16JUN to 14FEB: Fresh or chilled 20 20 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen 20 20 DZ,MA,TN,TR,LD:0 1) Anchovies (Engraulis spp.): Fresh or chilled 15 15 DZ,MA,TN,LD:0; TR:3 Frozen 15 15 DZ,MA,TN,LD:0; TR:3 m) Plaice (Fleuronectes platessa): Fresh or chilled: Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 Aquarium fish 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 -Aquarium fish 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 n) Flounder (Platicthys flesus): Fresh or chilled 15 15 DZ,MA;TN,TR,LD:0</pre>				
From 16JUN to 14FEB: Fresh or chilled2020DZ,MA,TN,TR,L0:0Frozen.2020DZ,MA,TN,TR,L0:01) Anchovies (Engraulis spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,L0:0; TR:3Frozen1515DZ,MA,TN,L0:0; TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0 TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515pZ,MA,TN,TR,L0:0 TR:3Prozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0Prozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0n) Flounder (Platicthys flesus): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,L0:0		unicolor): From 15FEB to 15JUN: Fresh or chilled		n an
Frozen.2020DZ,MA,TN,TR,L0:01) Anchovies (Engraulis spp.): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,L0:0; TR:3Frozen1515DZ,MA,TN,L0:0; TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0 TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: -Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,L0:0m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: -Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,L0:0m) Plaice (Pleuronectes platessa): Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,L0:0m) Flounder (sea dace and sole -Other1515DZ,MA,TN,TR,L0:0n) Flounder (Platicthys flesus): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,L0:0			rree rree	
Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,LD:0; TR:3Frozen1515DZ,MA,TN,LD:0; TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: 			•	
Frozen1515DZ,MA,TN,LO:0; TR:3m) Plaice (Pleuronectes platessa): Fresh or chilled: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,LO:0-Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LO:0-Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LO:0-Other1515DZ,MA,TN,TR,LO:0Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,LO:0Frozen: -Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LO:0-Other1515DZ,MA,TN,TR,LO:0n) Flounder (Platicthys flesus): Fresh or chilled1515DZ,MA,TN,TR,LO:0			15 15	
Fresh or chilled: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 -Aquarium fish 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 -Other 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 Frozen: -Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 -Aquarium fish 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 other 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 other 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 other 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0 other 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0n) Flounder (Platicthys flesus): Fresh or chilled 15 15 DZ,MA,TN,TR,L0:0		Frozen	15 15	DZ,MA,TN,LO:0;
sea perch, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,LD:O-Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LD:O-Other1515DZ,MA,TN,TR,LO:OFrozen:-Barbel mullet, rock mullet,55-Barbel mullet, sea dace and sole1515DZ,MA,TN,TR,LO:O-Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LO:O-Other1515DZ,MA,TN,TR,LO:O-Aquarium fish1515DZ,MA,TN,TR,LO:O-Other1515DZ,MA,TN,TR,LO:On) Flounder (Platicthys flesus):1515DZ,MA',TN,TR,LO:O	,.	Fresh or chilled:		· ·
-Barbel mullet, rock mullet, sea perch, sea dace and sole 15 15 DZ,MA,TN,TR,LO:0 -Aquarium fish 15 15 DZ,MA,TN,TR,LO:0 -Other 15 15 DZ,MA,TN,TR,LO:0 n) Flounder (<u>Platicthys flesus</u>): Fresh or chilled 15 15 DZ,MA',TN,TR,LO:0	:	sea perch, sea dace and sole -Aquarium fish -Other	15 15	DZ,MA,TN,TR,LO:0
-Aquarium fish -Dther n) Flounder (<u>Platicthys flesus</u>): Fresh or chilled 15 15 DZ,MA,TN,TR,LD:0 DZ,MA,TN,TR,LD:0			•	
Fresh or chilled 15 15 DZ,MA,TN,TR,LO:0		-Aquarium fish	15 15	DZ, MA, TN, TR, LO: 0
Frozen 15 15 DZ,MA,TN,TR,LO:O				
		Frozen	15 15	DZ,MA,TN,TR,LO:0

	o)	Sea bream (species <u>Dentex</u> and				,	
		Pagellus spp.):					
		Fresh or chilled	15	15		DZ, MA, TN, TR, LC	: O
		Frozen	15	15		DZ,MA,TN,TR,LC	
			10		·		
		Hake (Merluccius spp.):	.*				
	· P /	Fresh or chilled	15	15		DZ,MA,TN,TR,LC	• 0
			15	15			
		Frozen	10	13		DZ,MA,TN,TR,LC	
,		Hake (<u>Urophycis</u> spp.)			. •		
		Fresh or chilled	15	15	•.		
		Frozen	15	15			3
•			· . ·				
				•			
	q) (Megrim (Lepidorhombus spp.):	•				
•		Fresh or chilled	15	15		DZ,MA,TN,TR,LO	:0
• .		Frozen	15	15		DZ,MA,TN,TR,LO	:0
						· · ·	
	r)	Ray's bream (<u>Brama</u> spp.):		<i>(</i>			
		Fresh of chilled	15	15		DZ,MA,TN,TR,LO	:0
•		Frozen	15	15		DZ, MA, TN, TR, LO	:0
	5)	Monkfish (Lophius spp.):					
•		Fresh or chilled	15	15		DZ, MA, TN, TR, LO	• 0
		Frozen	15	15		DZ,MA,TN,TR,LO	
		Frühlen	1.1	1.4			• U
	+ \	Blue whiting (Micromesistius					
	C,/		1 5				
		<u>poutassou or Gadus poutassou</u>)	15	15		DZ,MA,TN,TR,LO	:0
· ·	· .		4 P**			-	<i></i>
	0	Aquarium fish	15	15	Free	DZ,MA,TN,TR,LO	2 ()
			+ ET	15	· .		
	ω,	Other	15	1.4		DZ, MA, TN, TR, LO	:0
3)	, 	llets	· .				
37	F13	LIECS			· .	,	
	_ \	Township was also it and			· ·		
	ë(7	Fresh or chilled:					
		-Of trout and other <u>Salmonidae</u>	12	16			
		-Of salmon	2	14			
		-Of other freshwater fish	9	13			
		-Of cod (<u>Gadus</u> spp. and <u>Boreogad</u>	15				
		<u>saida</u>	18	18		DZ,MA,TN,LO:0;	
		• •				TR:3.6	
		-Other	13	18			
			,				
	b)	Frozen:		• •			
		-Of trout and other Salmonidae	. 12	16			
		-Of salmon	2	16		• •	
		-Of other freshwater fish	9	13			
		-Of cod (Gadus morhua, Boreogadus	•				
		saida, G.ogac, Gmacrocephalus	15	18		DZ,MA,TN,LO,IS	
		terse: rither: ar merinterioting		1 0		FO,N,TR:3	i ∿j
			1 5			• • •	
		-Of saithe (<u>Pollachius virens</u>)	15	18	•	DZ, MA, LD, IS:0;	
						FO,N,TR:3	
		-Of haddock (<u>Melanogrammus</u>	· .				
		<u>aiglefinus</u>)	15	18		DZ, MA, TN, LO, N,	

		:		• .	15:0; F0,TR:3	
-0	If redfish:	- <u>Sebastes_marinus</u>)	12	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,N:3; TR:2.5	
"		-Other	15	18		
-0	f whiting (M	<u>erlangius merlangus</u>)	15	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,N,TR:3	
-0	f ling (<u>Molv</u>	<u>a</u> spp.)	15 -	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,N,TR:3	
	f tuna (<u>Thun</u>				BT MAITH LO IC.O.	,
• <u>E</u>	<u>uthynnus</u> spp	., and others)	18	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0; TR:3.6	
		Scomber scombrus,				
	nd <u>Orcynopsi</u>	<u>S. australisicus</u> s_unicolor)	15	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0; N,TR:3	×
0	f hake: -(<u>Me</u>	<u>rluccius</u> spp.)	15	18	DZ,MA,TN,LD,IS:0; FD,N,TR:3	
			15	18		
0	f sharks (<u>Sg</u>	<u>ualus</u> spp.)	15	18 ~ 10	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,N,TR:3	
-0	f plaice (<u>Pl</u>	<u>euronectes platessa</u>)	15	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,N,TR:3	
-0	flounder (<u>Platicthys flesus</u>)	15	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,N,TR:3	
	f herring <u>Cl</u> f megrim (<u>Le</u>		15	18	DZ,MA,TN,LO,IS:0;	
	n - Carlon Annone	n (Denne men)	15	18 18	DZ,MA,TN,LO,IS:0;	
		m (<u>Brama</u> spp.)		18	FD,N,TR:3 DZ,MA,TN,LO,IS:0;	•
·, -u	+ MONK+15N \	Lophius spp.)	15		FO,N,TR:3	
-0	f halibut (<u>H</u>	ippoglossus spp.)	15	18 1	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FD,N,TR:3	
0	f other		15	18 t	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,N,TR:30	
			<u>.</u>	•		
4) Other f	ish meat, wh	ether or not minced:	¢.			
a) Of fi	reshwater fi	sh:		1.6	· .	. هر
-É	resh or chil		8	8		
-F	rozen		8	8		÷
1	r, fresh or		15	18		
c) Of s	altwater fis	h, frozen:	. .			
-0-	f herring:					
I	15FEB to 15	JUN FEB	ree i 15	Frèe 20 Victoria		
-0-	f redfish (S f cod:	<u>ebastes</u> spp.)	8	4 15 - 1 - 1 -		
	Gadus morhu	B. Anna Marting Contactor	12	·15 ¹		
	Other spp.		15	15		
	f other			15		
					,	

Livers and roes

t

10 14 5 DZ,MA,TN,TR,LO, IS:0

Fish dried, salted or in brine: smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process

Dried and/or salted or in brine:

1) Whole, headless or in pieces:

a)	Herring		12	12	1. j. 1. 1. . j.	DZ,MA,TN,TR,LO:O
т <mark>Б</mark>) Са	Cod (<u>Gadus morhua</u> , <u>Boreogad</u> Gadus ogac, Gadus macroceph		, 13	13		DZ,MA,TN,TR,LO:0
" c)	Anchovies (<u>Engraulis</u> spp.): -Salted or in brine, in b - other containers of a ne					
	of 10 kg or more / -Other		10 10	15 15		DZ,MA,TN,TR,LD:O DZ,MA,TN,TR,LD:O
, p≦.,* , <mark>d</mark>)	Atlantic halibut (<u>Hippoglos</u> <u>hippoglossus</u>)	<u>sus</u>		15	10	DZ,MA,TN,TR,LO:0
	Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoid		12	15	[.] . ғ	
÷γ	Salmon, salted or in brine		11	15	2	DZ,MA,TN,TR,LO:O
ġ)	<u>Hilsa</u> spp., in brine		12	15	8	DZ,MA,TN,TR,LO:0
h)	Other		12	15		DZ,MA,TN,TR,LD:0
[2) Fil	lets:	· .	:			
	Óf cod (<u>Gadus morhua</u> , <u>Boreo</u> <u>saida</u> , <u>Gadus og</u> ac)	gadus	20	20		DZ,MA,TN,TR,LO:0
ь)	Of cod (Gadus macrocephalus)	14	18		• • • •
c)	Of salmon, salted or in brin	ìe	15	18		DZ,MA,TN,TR,LO:O
d)	Of Lesser or Greenland halik (Reinhardtius hippoglossoide salted or in brine		15	18		DZ,MA,TN,TR,LO:0
, e)	Of <u>Hilsa</u> spp., in brine	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16	· ·		DZ,MA,TN,TR,LD:0
۲	Of other	•	16	18	•	DZ,MA,TN,TR,LD:O

Smoked. whether or not cooked before or during the smoking process:

a)	Herring	10	16	DZ,MA,TN,TR,LD:C
b)	Salmon	13	16	DZ,MA,TN,TR,LO:O
с)	Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides)	15		DZ,MA,TN,TR,LQ:0
d)	Atlantic halibut (<u>Hippoglossus</u> <u>hippoglossus</u>)	. 14 .	16	DZ,MA,TN,TR,LD:0
e)	Mackerel (<u>Scomber_scombrus, S.</u> japonicus, Orcynopsis unicolor)	14	16	DZ,MA,TN,TR,LO;O
· +)	Trout	14	16	DZ,MA,TN,TR,LU;O
ġ)	Eels (<u>Anguilla</u> spp.)	14	15	DZ,MA,TN,TR,LD:0
h)	Other	14	15	DZ,MA,TN,TR,LQ:0
Livers	and roes	11	15	DZ,MA,TN,TR,LD, IS:0
Eishme	<u>al:</u>	13	15	DZ,MA,TN,TR,LO:0
· Cru	etameane molluere and other inv	ortohrato	e whethe	r in shell or

Crustaceans, molluscs and other invertebrates, whether in shell or not - fresh (dead or live), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell,

simply boiled in water

<u>Crustaceans:</u>

1)	Crawfish (<u>Palinuris, Panulirus</u> ,					
	<u>Jasus</u> spp.):			•		
	a) Tails		25	25		DZ,MA,TN,TR,LD:O
	b) Other		25		7	DZ,MA,TN,TR,LO:O
			·			· · · ·
2)	Lobster (<u>Homarus</u> spp.)					•
	a) Live	·	. 8	25	4	DZ,MA,TN,TR,LO:0
	b) Other:		_			
4	-Whole.	NH - 2	8	25	4.	DZ, MA, TN, TR, LO: O
1	-Other: Frozen					DZ,MA,TN,TR,LO:0
i	Other	the start of the	20	25	4	DZ, MA, TN, TR, LO: O
	<u> </u>	$\lambda_{ij} = 1 - \ell_{ij}$	•••••••			•
30	Crabs and freshwater crayfish:			·• '	· ; ·	.
	a) Crabs of the species <u>Paralith</u>					
	<u>camchaticus, Chionoectes</u> spp.	and	. '	N .	· .	
	<u>Callinectes_sapidus</u>	•	8			DZ,MA,TN,TR,LO:0
	b) Edible crabs (<u>Cancer_pagurus</u>)		15			DZ, MA, TN, TR, LD:0
	c) Other		15	18	4	DZ, MA, TN, TR, LD: O
.		1		·	•	
4:)	Shrimps and prawns:			- 1 · · · ·		
	a) Prawns and shrimps of the fam	ily			·	
	Pandalidae:					

					· .
	-Fresh or frozen	12	18	4	DZ,MA,TN,TR,LD, IS:0; FD:3; ET:6
	-Other	12	18	4	DZ,MA,TN,TR,LO, 15:0; FO:3
u.	b) Shrimp of the genus <u>Crangon</u> : -Fresh, chilled or simply boiled in water:		· .		15:0; -0:3
	Fresh	18	18		DZ,MA,TN,TR,LB:0; ET:9
· · · ·	Other -Other: Frozen	18 18	19 18	· ·	DZ,MA,TN,TR,LO:O DZ,MA,TN,TR,LO:O; ET:7
"	Other c) Other:	18	18		DZ,MA,TN,TR,LO:0
	-Erest or frozen	18	18	4.5	DZ,MA,TN,TR,LD:0; ET:9
	Other	18	18	4.5	DZ,MA,TN,TR,LO:O
5)	Other: a) Norway lobster (<u>Nephrops norvegicus</u>	<u>s</u>):	· ·		
	-Frozen	12	14		DZ,MA,TN,LO:0; TR:2.4
	-Other	12	14		DZ,MA,TN,LD:0; TR:2.4
	b) <u>Perullus</u> spp.	12	14	. 4	DZ,MA,TN,LD:0; TR:2.4
	c) Other	12	14	7	DZ,MA,TN,LD:0; TR:2.4
Mol	luscs and other marine invertebrates:				
1)	Oysters:	•	_ '		
• •	 a) European flat oysters (genus <u>Ostrea</u>) live and weighing not more than 40 g each b) Other 	Free 18	Free 18		DZ,MA,TN,LO:0;
		· · · ·			TR:3.6
2)	Scallops (of the genera <u>Pecten</u> , <u>Chlamys</u> , or <u>Flacopecten</u>)	8	8		DZ,MA,TN,TR,LO:0
• 3)	Mussels (<u>Mytilus</u> spp.) (<u>Perna</u> spp.)	10 8	10 8	5.5	DZ,MA,TN,TR,LO:0
4)	Snails, other than sea snails Fi	ree	6		DZ,MA,TN,TR,LD:0
5)	Squid (<u>Ommastrephes</u> , <u>Loligo</u> , <u>Illex, Nototodarus</u> , <u>Sepioteuthis</u> spp.):			•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	- <u>Loligo</u> spp. - <u>Ommastrephes sagittatus</u> - <u>Illex</u> spp. -Other	6 6 8 8	8 8 8 8	4	DZ,MA,TN,TR,LD:0 DZ,MA,TN,TR,LD:0 DZ,MA,TN,TR,LD:0 DZ,MA,TN,TR,LD:0
		•	· ·	•	
				,	
		•			

· · ·	· ·			· · · ·
	, N			
6) Cuttlefish:		•••		
,-of the species <u>Sepia officinalis, Rossia</u>		•		
<u>macrosoma</u> , <u>Sepiola_rondeleti</u>	8 .	8	<u>_</u> 5.5	DZ,MA,TN,TR,LD:0
7) Octopus	8	8	4	DZ,MA,TN,TR,LO:0
8) Striped venus and other members of the family <u>Veneridae</u> , frozen: Clams or cockles	8	8		DZ,MA,TN,TR,LO:0
Other	8	8	4	DZ;MA;TN,TR,LD:0
9) Other: -Live, fresh or chilled -Frozen -Other	11 11 11		4	DŻ,MA,TN,TR,LD:0 DŻ,MA,TN,TR,LD:0 DZ,MA,TN,TR,LD:0
<u>Eats and oils of fish ar</u> whether_or_not			<u>mmals</u>	station of the state of the st
				· · · · · ·
Eish-liver_oil:		·		· .
1) Of vitamin A content exceeding 2500 international units per gram	5	6	Free	ÍŚ,ŤR,LD:0
2) Of halibut (<u>Hippoglossus</u> spp.)	Free	Free		
3) Other	6	6	•	$\frac{\partial \left(\left x \right \right)}{\partial x} = \frac{\partial \left(\left x \right \right)}{\partial x} + \partial \left(\left x \right \right$
Whale_oil_and_oils_of_other_cetaceans	Free	2		
Other	Free	Free	•., ·	
<u>Prepared or preserved</u> caviar and caviar s			ling	
Caviar and caviar substitutes:				
1) Caviar (sturgeon roe)	30	30	12	DZ,MA,TN,LD,IS:0; TR:6
2) Other	30	30	1.4	DZ,MA,TN,LO,IS:0;
		5.	• •	TR:6
Salmonidae:				
1) Salmon	5.5	*∂ i 20 ^{° 1}	4	DZ,MA,TN,TR,LD:0
		• •	• •	
	7 Amarit 1972 - 1973 Amarit 1972 - 1973	40	4	DZ,MA,TN,TR,LO:O
Herring:			•	
1) Fillets - raw, coated with batter or				
	•			
	·			

breadcrumbs, deep frozen	15	18		DZ,MA,TN,LO,IS:0; FD,N,TR:3
		,		
 Other: a) Fillets of herring, vinegar-cured 	20	23		DZ,MA,TN,LD:0;
b) Other	20	23		FD,TR:4; IS:10 DZ,MA,TN,LO:0; TR:4; IS:10
Sardines	25	25	tingt +a ₁	L0:0; TR:5
<u>Sardinella_or_sprats</u>	20	25	•.	
Tuna	24	25		LD:0;ĎZ,MA,TN:9.6
<u>Bonito (Şarda spp.)</u>	25	25	18	DZ,MA,TN,LD:0; TR:4.2
<u>Mackerel (Scomber scombrus, S. japonicus)</u>	25	25	19	DZ,MA,TN,LO:0; TR:4.2
(<u>Scomber_australisicus</u>)	20	25		
<u>Anchovies (Engraulis spp.)</u>		25		DZ,MA,TN,LD:0; TR:5
Other:				
1) Fillets - raw, coated with breadcrumbs	_			
deep frozen	15	18	10	DZ,MA,TN,LO,IS:0 FO,N,TR:3
2) Other:			×	
a) Sprats (<u>Spratus spratus</u>) in				
airtight cans	20	25	9	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,TR:4; N:12
b) Preserved smoked coalfish	20 .	25	9	DZ,MÁ,TN,LO:0; TR:4
c) Other	20	25	7	DZ,MA,TN,LO,IS:0; FO,TR:4

Crustaceans and molluscs - prepared or preserved

<u>Crabs:</u>

1) In airtight cans

6 DZ,MA,TN,TR,LO, IS:0; N:7.5 16 20

<u>Freight Forwarders:</u> Exporters may wish to entrust their shipments to a freight forwarder rather than handling the arrangements for foreign delivery and related documentation themselves.

Freight forwarders provide expertise as to the most cost effective shipping arrangements and act as the shipper's coordinator, controlling and monitoring the shipment from collection to delivery. This includes the related documentation, storage, customs clearance, examination of goods, collection of payments and other handling services as specified in the freight handling contract.

Cost and quality of service are both important when choosing a freight forwarder. Industry Science and Technology Canada publishes a "Directory of Canadian Customs Brokers and Freight Forwarders" as part of its Business Opportunities Sourcing System (BOSS). Copies may be obtained from your local ISTC office. Online computer access to the BOSS system may be arranged by calling (613)954-5031.

MARINE REFRIDGERATED CARGO SERVICE

٣ġ

\$

Carrier Time	Agent	Sailing	Service & Frequency	Ports of Discharge	Transit
ABC CONTAINER LINE	Deapsea Marine Montreal: 514-282-9211 FAX: 514-282-8883 TLX: 055-62109	Halifax	Bi-monthly 20'reefer container	ANTWERP, Belgium (overland service to Switzerland) Rotterdam, Holland	8 days 9 days
	*Ms. Linda Poirier		concurner	Hamburg, West Germany	9 days
	Halifax: 902-420-0679 FAX: 902-423-8031 TLX: 019-21519 *Ms. Brenda Norman			Bi-weekly transhipment to Gothenburg, Sweden Arhaus, Denmark and Malmo, Sweden	+3 days
	MB. Breikia Norman			FOS	18 days
ACL		• • •			
CANADA	Montreal: 514-871-3333 FAX: 514-871-3251		Bi-weekly	Le Havre, France Rotterdam, Holland	10 days 12 days
	TLX: 05561089	Halifax	Mondays	(overland services to Switzerland)	
	Halifax: 902-420-8550		40'		. *
			containers	Bremerhaven, West Germany	13 days
				Gothenburg, Sweden (overland service to Denmark)	15 days
		Halifax	Wednesdays	Antwep, Belgium	8 days
			40' containers	Hamburg, West Germany Brehmerhaven, """ (overland service to Denmark)	10 days 9 days
		بر بر ا		Le Havre, France	ll days

MARINE REFRIDGERATED CARGO SERVICE ·

Carrier <u>Fime</u>	Agent	Sailing	Service & Frequency	Ports of Discharge	<u>Transit</u>
CANADA MARITIME	Montreal: 514-934-5518 FAX: 514-934-5205 TLX: 055-60434	Montreal	Weekly Saturday or Monday	Antwerp, Belgium (overland service to Switzerland)	13 day s
	*Mr. Bill Newton			Hamburg, West Germany	10 days
MAERSK CANADA	Montreal: 514-871-0210 FAX: 514-871-8269		Weekly on Wednesdays	Le Havre, France Rotterdam, Holland	9 days 13 days
	Toronto: 416-863-6621 FAX: 416-863-1695 TLX: 06-217734		40' containers	(overland service to Switzerland) Bremerhaven, W.G.	+2 days 14 days
	Halifax: 902-422-7331 FAX: 902-423-0219			Transhipment to Oslo, Norway Copenhagen, Denmark Malmo, Sweden Gothenberg, Sweden	+5 days +2 days +2 days +4 days
- 			•	Sollienberg, bweden	(i ddys
		• •			a to ta
	•	•	• • •		
		• •	100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 		• •
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·
· · ·					
		·			

£

ډر

· .

MARINE REFRIDGERATED CARGO SERVICE

£.,

•

.

$\frac{\text{Carrier}}{\text{Time}}$	Agent	Sailing	Service & Frequency	Ports of Discharge	Transit
HAPAG- Lloyd	Montreal Shipping Montreal: 514-286-4620 FAX: 514-286-9163	Halifax	weekly (a) Mondays 20' and 40'	Le Havre, France Rotterdam, Holland	10 days 12 days
	*Mr. Derrick Cornacchia Halifax: 902-420-1133		reefer containers	(overland service to Switzerland) Bremerhaven, W.G.	13 days
	*Mr. Peter Selig		(b) Wednesdays	Antwerp, Belgium Bremerhaven, W.G. Rotterdam, Holland	.8 days 10 days 11 days
			20' and 40' reefer containers	Hamburg, W.G. Transhipment to Copenhagen, Denmark	ll days †2 days
POLISH		· .		Arhaus, Denmark Malmo, Sweden	+2 days +2 days
OCEAN LINES	Seabridge International Montreal: 514-281-1797 FAX: 514-284-9319 TLX: 05-24864	Halifax 40' reefer containers	Weekly on Sundays	Le Havre, France Rotterdam, Holland Bremerhaven, W.G. Transhipment to	15 days 16 days 17 days
· .	*Mr. Kevin Doherty			Copenhagen, Denmark Arhaus, Denmark Malmo, Sweden	+2 days +2 days +2 days
SEALAND	International Sealand Shipping Montreal: 514-367-0340 FAX: 514-367-2253	Port Elizabeth N.J.	Weekly on Saturdays	Bremerhaven, W.G. Hamburg, W.G. (transhipment to Switzerland)	13 days 14 days
	*Mr. John Keane	(Closing Mc previous We		Rotterdam, Holland Transhipment to Gothenberg, Swenden)	.16 days 18 days
	Torontó: 416-456-3940	40' reefer Containers			

MARINE REFRIDGERATED CARGO SERVICE

Carrier Time	Agent	Sailing	Service & Frequency	Ports of Discharge	Transit
		•		•	· · · · ·
ZIM Container	Zim Israel Navigation Montreal: 514-288-2335	Halifax	Every 8 Days	Alexandria (via HAIFA)	15 days
SERVICE	FAX: 514-282-8094 TLX: 05267449		40'reefer containers		
	*Mr. Zelko Celan Halifax: 902-422-1251				
LYKES LINES	Bernas Transportation Montreal: 514-499-1588 FAX: 514-499-1328 TLX: 05560152	NYC	Bi-monthly Maritime shippers responsible for own delivery to New York	Alexandria	l4 days
	*Ms. Diane Betts Toronto: 416-238-0598				
EGYPPIAN	Seabridge International Montreal: 514-281-1797 FAX: 514-284-9319		No regular sailing from East Coast upon inducement	Alexandria	
	TLX: 0524864		40' reefer container	S I	
	*Mr. Bob Allan		· · · ·		
		•			

Trade Offices in Canada

International Trade Centres

The Departments of External Affairs and Industry, Science and Technology Canada have established International Trade Centres (ITCs) across Canada to assist first-time and experienced Canadian exporters. Contact the ITC nearest you.

Newfoundland

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada P.O. Box 8950 90 O'Leary Avenue St. John's, Newfoundland A1B 3R9 Tel: (709) 772-5511 Telex: 016-4749 Fax: (709) 772-2373

Prince Edward Island

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada P.O. Box 1115 Confederation Court Mall 134 Kent Street, Suite 400 Charlottetown, Prince Edward Island 11A 7M8 Tel: (902) 566-7400 Telex: 014-44129 Fax: (902) 566-7450

Nova Scotia

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada P.O. Box 940 Station M 1496 Lower Water Street Halifax, Nova Scotia B3J 2V9 Tel: (902) 426-7540 Telex: 019-22525 Fax: (902) 426-2624

New Brunswick

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada P.O. Box 1210 Assumption Place 770 Main Street Moncton, New Brunswick E1C 8P9 Tel: (506) 857-6452 Telex: 014-2200 Fax: (506) 857-6429 Toll free (New Brunswick only): 1-800-332-3801

🖉 Quebec

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada P.O. Box 247 Stock Exchange Tower 800 Place Victoria, Suite 3800 Montreal, Quebec H4Z 1E8 Tel: (514) 283-8185 Telex: 055-60768 Fax: (514) 283-3302

🖉 Ontario

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada Dominion Public Building 4th Floor One Front Street West Toronto, Ontario M5J 1A4 Tel: (416) 973-5202 Telex: 065-24378 Fax: (416) 973-8161

🖉 Manitoba

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada P.O. Box 981 330 Portage Avenue, Suite 608 Winnipeg, Manitoba R3C 2V2 Tel: (204) 983-6182 Telex: 07-57624 Fax: (204) 983-2187

Saskatchewan

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada 6th Floor 105 - 21st Street East Saskatoon, Saskatchewan S7K 0B3 Tel: (306) 975-5315 Telex: 074-2742 Fax: (306) 975-5334

🖁 Alberta

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada The Cornerpoint Building, Suite 505 10179 - 105th Street Edmonton, Alberta T5J 3S3 Tel: (403) 495-2952 Telex: 037-2762 Fax: (403) 495-4507

British Columbia

International Trade Centre Industry, Science and Technology Canada P.O. Box 11610 900 - 650 West Georgia Street Vancouver, British Columbia V6B 5H8 Tel: (604) 666-2255 Telex: 04-51191 Fax: (604) 666-8330



r

Ċ,



.

.

.

•

-----**k**

.

.